

Après «MOBUTU, ROI DU ZAÏRE» et «CONGO RIVER»
After «MOBUTU, KING OF ZAÏRE» et «CONGO RIVER»

L'HOMME QUI REPARE LES FEMMES

THE MAN WHO MENDS WOMEN

UN FILM DE/A FILM BY **THIERRY MICHEL & COLETTE BRAECKMAN**
REALISE PAR/DIRECTED BY **THIERRY MICHEL**



www.MUKWEGE-LEFILM.com
www.MUKWEGE-THEMOVIE.com

UNE COPRODUCTION LES FILMS DE LA PASSERELLE / RYVA PRODUCTION / RTBF SECTEUR DOCUMENTAIRES / PUBLIC SENAT / LICHTPUNT / WALLONIE IMAGE PRODUCTION
PRODUIT AVEC L'AIDE DU CENTRE DU CINEMA ET DE L'AUDIOVISUEL DE LA FEDERATION WALLONIE BRUXELLES ET DE VOO / RTS / TV5 MONDE / COOPERATION BELGE AU
DEVELOPPEMENT / DGD / SPF AFFAIRES ETRANGERES / OIR / NED / FONDATION GEORGE A. FORREST / BRUSSELS AIRLINES / TAX SHELTER BISANGA / CIRCUS BELGIUM / LES
EDITIONS RURALES / LABORATOIRES STEROP / LIEGE AIRPORT / NEG.TECH / CREATIVE EUROPE - MEDIA PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION / PARLEMENT EUROPEEN
DISTRIBUTION LES FILMS DE LA PASSERELLE / VENTES INTERNATIONALES CAT&DOCS

L'HOMME QUI RÉPARE LES FEMMES

La colère d'Hippocrate

Un film de THIERRY MICHEL & COLETTE BRAECKMAN
réalisé par THIERRY MICHEL

Prix Sakharov 2014, le docteur Mukwege est internationalement connu comme l'homme qui répare ces milliers de femmes, violées durant 20 ans de conflits à l'Est de la République Démocratique du Congo, un pays parmi les plus pauvres de la planète, mais au sous-sol extrêmement riche.

Sa lutte incessante, pour mettre fin à ces atrocités et dénoncer l'impunité dont jouissent les coupables, dérange.

Il est l'objet d'une nouvelle tentative d'assassinat, auquel il échappe miraculeusement.

Menacé de mort, ce médecin au destin exceptionnel vit dorénavant cloîtré dans son hôpital de Bukavu, sous la protection des Casques bleus.

Mais il n'est plus seul à lutter. A ses côtés, ces femmes auxquelles il a rendu leur intégrité physique et leur dignité, devenues grâce à lui de véritables activistes de la paix, assoiffées de justice.

THE MAN WHO MENDS WOMEN

The wrath of Hippocrates

A film by THIERRY MICHEL & COLETTE BRAECKMAN
directed by THIERRY MICHEL

Winner of the Sakharov Prize 2014, Doctor Mukwege is internationally known as the man who mends thousands of women who have been raped during the 20 years of conflicts in the East of the Democratic Republic of the Congo, one of the poorest countries on the planet, despite its extremely rich sub-soil.

His endless struggle to put an end to these atrocities and denounce the impunity enjoyed by the perpetrators is not welcome.

At the end of 2012, the Doctor was the target of another attempt on his life, which he miraculously survived.

Threatened with death, this doctor with an exceptional destiny now lives cloistered in his hospital in Bukavu under the protection of the United Nation peacekeepers.

But he is no longer alone in his struggle. The women to whom he has restored physical integrity and dignity, stand beside him, true activists for peace, hungry for justice.

RÉALISATEUR/DIRECTOR :

THIERRY MICHEL

AUTEURS/AUTHORS :

COLETTE BRAECKMAN
THIERRY MICHEL

SCÉNARIO/SCENARIO :

THIERRY MICHEL
COLETTE BRAECKMAN
CHRISTINE PIREAUX

MONTAGE/EDITOR :

IDRISS GABEL

PRODUCTEURS/PRODUCERS :

LES FILMS DE LA PASSERELLE
THIERRY MICHEL
ET CHRISTINE PIREAUX

RYVA PRODUCTION
ERIC VAN ZUYLEN

LONG-MÉTRAGE/FEATURE FILM :

112 MINUTES

Ventes Internationales/International sales :

CAT&DOCS
18, rue Quincampoix
75004 Paris
France
+33 1 44 61 77 48

Contacts

LES FILMS DE LA PASSERELLE
62, rue de Renory
4031 Liège
Belgique
Tel : +32 43 42 36 02 - Fax : +32 43 43 07 20
Email : films@passerelle.be - www.passerelle.be

RYVA PRODUCTION
22, boulevard Clovis
1000 Bruxelles
Belgique
Tel : +32 47 75 17 74
Email : ericvanzuylen@hotmail.com - www.ryva.be